



Certificato di Accreditamento PRD n.0040B
Membro degli Accordi di Mutuo Riconoscimento
EA, IAF, ILAC / Signatory of EA, IAF and ILAC
Mutual Recognition Agreements



CERTIFICATO DI CONFORMITA'

Allegato a Documento giustificativo ai sensi dell'art. 29, §1 del Reg CE 834/07

Prodotto BIOLOGICO

CONFORMITY CERTIFICATE

Annex to Documentary evidence according to Article 29 §1 of EC Reg. No 834/07

Nome dell'operatore - *Name of the operator*

ORGANIC Product

**CASCINA DULCAMARA SOCIETA'
AGRICOLA DI AINA PACIFICO E
FIGLI S.S.**

Codice Odc / CB Code

IT BIO 006 11366

VIA DON BOSCO GIOVANNI 12

28068 ROMENTINO (NO) IT

Partita IVA 01534240039

Numero identificativo documento giustificativo

N° reference of Documentary evidence

2020/00012

Numero identificativo

N° Reference

00412 del 20/01/2020

E' CONFORME AI REQUISITI DEL
PRODOTTO BIOLOGICO
Reg. CE 834/07 E CE 889/08



MEETS THE REQUIREMENTS OF
ORGANIC PRODUCT
Reg. EC 834/07 AND EC 889/08

LISTA DELLE SEDI OPERATIVE

LIST OF PRODUCTION UNIT

Descrizione / Indirizzo
Description/Address

CASCINA DULCAMARA SOCIETA' AGRICOLA DI AINA PACIFICO E FIGLI S.S.

STRADA DEL PIAGGIO SNC
ROMENTINO (NO) ITALY

Il presente documento è valido solo se allegato al documento giustificativo e autorizza l'operatore ad utilizzare nell'etichettatura, nella pubblicità o nei documenti commerciali dei prodotti in esso indicati, i termini riservati al metodo di produzione biologico.

Il presente documento è di proprietà di ICEA al quale deve essere restituito su richiesta; esso può essere sospeso o revocato in qualsiasi momento da ICEA nel caso di accertata inadempienza dell'organizzazione certificata. Il certificato è rilasciato nell'ambito dello schema accreditato ISO/IEC 17065:2012 da ACCREDIA (www.accredia.it) e sostituisce le precedenti revisioni e/o certificati emessi.

Nel caso di vendita di prodotto sfuso, il cliente deve essere un operatore controllato. Per verificare la validità del certificato vai sul sito www.icea.bio

This present document is valid only as annex to the documentary evidence, and authorizes the operator to use on labels, publicity or trading documents of the listed products, the specific terms related to the organic production method.

This document belongs to ICEA and shall be returned on request; it can be suspended or withdrawn by ICEA at any time in case of non fulfilment as ascertained. It is issued under the certification scheme accredited ISO/IEC 17065:2012 by ACCREDIA (www.accredia.it) and it replaces the previous and/or the previous conformity certificates issued.

In the case of selling product in bulk, the buyer must be a controlled operator. You can check the validity of this certificate on the website www.icea.bio



CONFORMITY CERTIFICATE

Annex to Documentary evidence according to Article 29 §1 of EC Reg. No 834/07

Nome dell'operatore - *Name of the operator*

ORGANIC Product

**CASCINA DULCAMARA SOCIETA'
AGRICOLA DI AINA PACIFICO E
FIGLI S.S.**

Codice Odc / *CB Code*

IT BIO 006 11366

VIA DON BOSCO GIOVANNI 12

28068 ROMENTINO (NO) IT

Partita IVA 01534240039

LISTA DEI PRODOTTI CERTIFICATI



LIST OF AUTHORIZED PRODUCTS

Descrizione (1) <i>Name of product</i>	Categoria (2) <i>Category</i>	Note <i>Notes</i>
FRUMENTO TENERO	BIOLOGICO/ORGANIC	
MAIS	BIOLOGICO/ORGANIC	
MELE	BIOLOGICO/ORGANIC	
NOCCIOLE	BIOLOGICO/ORGANIC	
NOCI	BIOLOGICO/ORGANIC	
ORTAGGI VARI	BIOLOGICO/ORGANIC	
RISO CARNAROLI	BIOLOGICO/ORGANIC	Etichettato/Label approved
RISO CARNAROLI INTEGRALE	BIOLOGICO/ORGANIC	Etichettato/Label approved
RISO ROSA MARCHETTI	BIOLOGICO/ORGANIC	Etichettato/Label approved
RISO ROSA MARCHETTI INTEGRALE	BIOLOGICO/ORGANIC	Etichettato/Label approved

1 L'esatta classificazione del prodotto è responsabilità dell'operatore - *The operator is responsible for the correct classification of the products.*

2 Nella denominazione di vendita degli alimenti trasformati, il termine biologico può essere utilizzato purchè almeno il 95% degli ingredienti di origine agricola sia biologico
- *Regarding processed food, the term organic may be used in sales description provided that at least 95% of its ingredients of agricultural origin are organic.*

Ufficio emittente/Issuing office:

Piemonte

Via Roma, 5, 10028, TROFARELLO, TO

Data fine validità/Expiry date

16/01/2023

Il Comitato di Certificazione

delegato alla firma Francesco Ruzzi



Certificato di Accreditamento PRD n.0040B
Membro degli Accordi di Mutuo Riconoscimento
EA, IAF, ILAC / Signatory of EA, IAF and ILAC
Mutual Recognition Agreements



Autorizzazione Mi.P.A.F. DM n° 91737 del 18.07.2002

Reg. CE 834/07 e 889/08, e s.m. e i
METODO DI PRODUZIONE BIOLOGICO

Documento Giustificativo

rilasciato ai sensi dell'art. 29, §1 del Reg CE 834/07

Numero identificativo (protocollo N): 12 del 16/01/2020

Operatore assoggettato al controllo ICEA -Cod. Op.: IT BIO 006 I1366

Partita IVA: 01534240039

CASCINA DULCAMARA SOCIETA' AGRICOLA DI AINA PACIFICO E FIGLI S.S.

VIA DON BOSCO GIOVANNI 12 - 28068 ROMENTINO (NO) - ITALY

Data **INGRESSO** nel sistema di controllo 08/01/2007

Data **CONTROLLO** 14/1/2020

Notifica del 8/1/2020 codice REGP/ABIO/NOT/2020/19

ATTIVITÀ

- Produzione vegetale (Av)**
 Produzione zootecniche (Az)
 Raccolta prodotti spontanei (Ar)
 Preparazione (B)
 Importazione Paesi Terzi (C)
 Acquacoltura (Aa)

SEDI OPERATIVE:

CASCINA DULCAMARA SOCIETA' AGRICOLA DI AINA PACIFICO E
FIGLI S.S. STRADA DEL PIAGGIO SNC - 28068 ROMENTINO (NO) -
ITALY

- Attività svolta in proprio**
 Presso Terzi

CATEGORIE DI PRODOTTI/ATTIVITÀ:

Vegetali e prodotti vegetali:

Tipologie superficie	Non Biologico (Ha)	Conversione (Ha)	Biologico (Ha)	Totale (Ha)
BOSCO - TARA - USO NON AGRICOLA - CEREALICOLO		0.15.36		0.15.36
CEREALICOLO		1.41.86		1.41.86
FORAGGERO - CEREALICOLO - BOSCO - FRUTTICOLO			14.42.36	14.42.36
SUPERFICIE TOTALE		1.57.22	14.42.36	15.99.58

Prodotti Trasformati/Trasformazione:

Filiera Produttiva	Attività	Origine materia prima	Prodotto lavorato	Opera c/terzi
CEREALICOLA	COMMERCIALIZZAZIONE	MISTA AZIENDALE/EXTRA AZIENDALE	BIOLOGICO	NO
CEREALICOLA	CONFEZIONAMENTO	AZIENDALE	BIOLOGICO	NO
CEREALICOLA	ETICHETTATURA	AZIENDALE	BIOLOGICO	NO
CEREALICOLA	MAGAZZINAGGIO	MISTA AZIENDALE/EXTRA AZIENDALE	BIOLOGICO	NO
CEREALICOLA	TRASFORMAZIONE	AZIENDALE	BIOLOGICO	NO



Certificato di Accreditamento PRD n.0040B
Membro degli Accordi di Mutuo Riconoscimento
EA, IAF, ILAC / Signatory of EA, IAF and ILAC
Mutual Recognition Agreements



Autorizzazione Mi.P.A.F. DM n° 91737 del 18.07.2002

Reg. CE 834/07 e 889/08, e s.m. e i
METODO DI PRODUZIONE BIOLOGICO

Documento Giustificativo

rilasciato ai sensi dell'art. 29, §1 del Reg CE 834/07

Numero identificativo (protocollo N): 12 del 16/01/2020

Per tutte le categorie di prodotti e attività sopraindicate, il periodo di validità corrisponde a quello riportato in calce al presente Documento Giustificativo.

For all the product/activity categories above indicated, the validity period equals to the one indicated at the end of the present documentary evidence.

Il presente documento:

- 1) è stato rilasciato sulla base dell'articolo 29, paragrafo 1, del regolamento (CE) n. 834/2007 e del regolamento (CE) n. 889/2008 e s.m.e.i. L'operatore oggetto della dichiarazione ha sottoposto a controllo le sue attività e soddisfa i requisiti previsti dai regolamenti citati e della normativa nazionale di settore;
- 2) (privo del certificato di conformità) non autorizza l'operatore ad utilizzare nell'etichettatura, nella pubblicità o nei documenti commerciali dei prodotti ottenuti, i termini riservati al metodo di produzione biologico;
- 3) è di proprietà di ICEA al quale deve essere restituito su richiesta, può essere sospeso o revocato in qualsiasi momento da ICEA nel caso di accertata inadempienza;
- 4) può essere riprodotto solo integralmente e senza alcuna variazione;
- 5) sostituisce ed annulla eventuali versioni precedenti.

The present document:

- 1) *has been issued on the basis of Article 29(1) of Regulation (EC) No 834/2007 and Regulation (EC) No 889/2008 as amended. The named operator has submitted his activities under control, and meets the requirements laid down in the named regulations and national law regarding the sector;*
- 2) *(without the conformity certificate) doesn't authorize the operator to use on labels, publicity or trading documents of the listed products, the specific terms related to the organic production method;*
- 3) *belongs to ICEA and shall be returned on request; it can be suspended or withdrawn by ICEA at any time in case of non fulfilment as ascertained;*
- 4) *may be reproduced in whole but not in part and without any variation.*
- 5) *void and replace any previous version.*

Ufficio emittente/Issuing office: **Piemonte**

Via Roma, 5, 10028, TROFARELLO, TO

Data fine validità/Expiry date: **16/01/2023**

Il Comitato di Certificazione



delegato alla firma Francesco Ruzzi